

5.4. Belkereskedelem *Internal trade*

5.4.1.	A kiskereskedelmi üzletek száma	314
	<i>Number of retail shops</i>	
5.4.2.	A kiskereskedelmi üzletek alapterülete	314
	<i>Sales space of retail shops</i>	
5.4.3.	A kiskereskedelem forgalma	315
	<i>Retail trade turnover</i>	
5.4.4.	A kiskereskedelem forgalma tevékenységi csoport szerint.....	315
	<i>Retail trade turnover by activity groups</i>	
5.4.5.	A kiskereskedelmi eladási forgalom árucsoportonként	316
	<i>Retail trade by commodity groups</i>	
	Csak az internetes mellékletéről elérhető táblák: www.ksh.hu/polc	
	Tables available only from the internet annex: www.ksh.hu/shelf	
7.54.	A kiskereskedelmi üzletek száma üzlettípus szerint, 2013	www
	<i>Number of retail shops by type of units, 2013</i>	
7.55.	A kiskereskedelmi üzletek alapterülete, 2013	www
	<i>Sales space of retail shops, 2013</i>	
7.56.	A nagykereskedelmi raktárak száma a forgalmazott termékek szerint, 2013	www
	<i>Number of wholesale warehouses by kind of product traded, 2013</i>	
7.57.	A termelőibor-kimérések száma üzemeltetőik szerint, 2013	www
	<i>Number of wine-growers' taverns by legal form of operating enterprises, 2013</i>	
	Kapcsolódó táblák – Related tables	
1.14.	Kereskedelem, turizmus	19
	<i>Trade, international tourism</i>	
7.21.	A kiskereskedelmi üzletek, nemzeti dohányboltok száma, 2013	404
	<i>Number of retail shops and national tobacco shops, 2013</i>	
	Módszertani megjegyzések, fogalmak, publikációk	317
	<i>Methodological notes, definitions, publications</i>	318

5.4.1. A kiskereskedelmi üzletek száma Number of retail shops

Üzlet típus Type of shops	Kiskereskedelmi üzletek száma Number of retail shops			Ebből: önálló vállalkozó által működtetett kiskereskedelmi üzletek száma Of which: retail shops operated by entrepreneur		
	2010	2012	2013	2010	2012	2013
Élelmiszerüzletek és -áruházak összesen Shops and stores with food dominance in total	43 517	45 205	43 647	17 649	16 724	15 704
Élelmiszer-vegyesüzlet és -áruház Non-specialised shops and stores with food dominance	25 388	25 320	24 086	11 045	10 087	9 398
Élelmiszer-szaküzlet Specialised stores for food, beverages and tobacco	18 129	19 885	19 561	6 604	6 637	6 306
Iparcikküzletek és áruházak összesen Shops and stores with non-food dominance in total	97 337	97 541	94 824	31 793	30 661	29 189
Vegyesiparcikk-üzlet és -áruház Non-specialised shops and stores with manufactured goods dominance	5 035	5 313	5 234	1 650	1 547	1 468
Textil-, ruházati és lábbeliszaküzlet Textile, clothes, footwear and leather goods shops	25 281	24 781	24 020	8 073	7 675	7 236
Bútor-, műszakcikk- és vasáruüzlet Furniture, electrical household appliances and hardware shops	18 096	17 692	17 041	4 114	3 784	3 563
Könyv-, újság-, papíráru- és egyébiparcikk-szaküzlet Book, newspaper, stationery and other articles shops	39 090	38 922	37 924	14 128	13 531	12 982
Illatszerüzlet, humán- és állatgyógyászati termékek üzlete Cosmetic and orthopaedic goods shops, pharmacies for pets	3 255	3 417	3 423	736	704	667
Használcikk-üzlet Second-hand shops	6 580	7 416	7 182	3 092	3 420	3 273
Gépjármű-üzemanyagtöltő állomás Filling stations	2 180	2 257	2 134	116	114	112
Összesen Total	143 034	145 003	140 605	49 558	47 499	45 005
Gépjárműüzletek Motor trade shops	8 877	8 732	8 354	1 790	1 734	1 665
Mindösszesen Grand total	151 911	153 735	148 959	51 348	49 233	46 670

5.4.2. A kiskereskedelmi üzletek alapterülete Sales space of retail shops

Üzlet típus Main activity	Összesített alapterület, ezer m ² Sales space, thousand m ²			Átlagos alapterület, m ² Average sales space, m ²		
	2010	2012	2013	2010	2012	2013
Élelmiszerüzlet és -áruház Shops and stores with food dominance	4 644	4 959	4 893	107	110	112
Iparcikküzlet és -áruház Shops and stores with non-food dominance	10 322	10 726	10 519	106	110	111
Üzemanyagtöltő állomás Filling stations	718	683	622	329	303	291
Összesen – Total	15 684	16 368	16 034	110	113	114
Gépjárműüzletek Motor trade shops	2 190	2 219	2 141	247	254	256
Mindösszesen – Grand total	17 874	18 587	18 175	118	121	122

5.4.3. A kiskereskedelem forgalma Retail trade turnover

Év Year	A forgalom értéke folyó áron, millió forint Value of sales at current price, million HUF	Volumenindex – Volume indices	
		2000 = 100,0	előző év = 100,0 previous year = 100.0
Kiskereskedelem^{a)} – Retail trade^{a)}			
2000	4 119 397	100,0	100,6
2005	6 571 839	134,4	105,1
2010	7 478 592	125,6	97,9
2012	8 249 243	123,2	97,8
2013	8 514 152	125,5	101,8
Gépjármű- és járműalkatrész-kiskereskedelem – Retail sale of motor vehicles, motor vehicle parts and accessories			
2000	702 570	100,0	110,2
2005	1 258 461	170,9	101,4
2010	614 790	78,2	90,2
2012	564 419	72,2	97,4
2013	571 023	73,2	101,4

a) Gépjármű- és járműalkatrész-kiskereskedelem nélkül és 2013. évben a Nemzeti Dohány Zrt. adatainak figyelembevételével. Lásd módszertan. – Without the retail sales of motor vehicles and motor vehicle parts and accessories and, in 2013, taking into account the data of the National Tobacco Trading Nonprofit Company. See methodology.

5.4.4. A kiskereskedelem forgalma tevékenységi csoport szerint Retail trade turnover by activity groups

Tevékenységcsoport Activity groups	Millió forint – Million HUF					Volumen- index, előző év = 100,0 Volume indices, previous year = 100.0
	2000	2005	2010	2012	2013 ^{a)}	
Élelmiszer- és élelmiszer jellegű vegyes- kiskereskedelem	1 515 366	2 603 508	3 319 350	3 741 614	3 957 112	102,5
Retail sale of food, beverages and tobacco						
Élelmiszer jellegű vegyes kiskereskedelem <i>Retail sale in non-specialized stores</i>	1 322 741	2 374 287	3 007 208	3 375 335	3 353 754	97,3
Élelmiszer-, ital-, dohányáru-kiskereskedelem <i>Retail sale in specialized stores</i>	192 625	229 221	312 142	366 279	603 358	150,9
Nem élelmiszertermék-kiskereskedelem	1 906 292^R	3 038 389	2 886 546	2 937 074	2 985 004	100,7
Non-food retail sales						
Ebből: <i>Of which:</i>						
iparcikk jellegű vegyes kiskereskedelem <i>retail sale of manufactured goods in non-specialized stores</i>	185 726	291 130	232 125	245 558	246 469	99,1
textil-, ruházati és lábbeli-kiskereskedelem <i>retail sale of textiles, clothing, footwear and leather goods</i>	226 427	367 856	389 209	405 034	423 067	105,0
bútor-, háztartáscikk-, építőanyag- kiskereskedelem <i>retail sale of furniture, electrical household appliances and building materials</i>	887 444	1 301 123	1 053 730	957 307	953 092	98,2
könyv, számítástechnika és egyéb iparcikk kiskereskedelme <i>retail sale of books, computers and other sales in specialized stores</i>	434 156	732 843	686 203	706 865	679 870	96,5
gyógyszer, gyógyászati termék, illatszer kiskereskedelme <i>retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetics and toilet articles</i>	149 737	291 092	445 772	495 942	519 747	101,6
használtcikk-kiskereskedelem <i>retail sale of second-hand goods in stores</i>	12 460	28 144	33 478	34 489	35 430	102,7
csomagküldő, internetes kiskereskedelem <i>retail sale via mail order houses and via Internet</i>	10 343	26 201	46 029	91 879	127 329	139,4
Gépjárműüzemanyag-kiskereskedelem – Retail sale of automotive fuel	697 738	929 942	1 272 696	1 570 555	1 572 036	102,3
Kiskereskedelem összesen	4 119 397	6 571 839	7 478 592	8 249 243	8 514 152	101,8
Retail trade total						
Gépjármű-, járműalkatrész-kiskereskedelem <i>Retail sale of motor vehicles, motor vehicle parts and accessories</i>	702 570	1 258 461	614 790	564 419	571 023	101,4

a) Kiegészítve a Nemzeti Dohány Zrt. adataival. Lásd módszertan! – Supplemented with the data of the National Tobacco Trading Nonprofit Company. See methodology!

5.4.5. A kiskereskedelmi eladási forgalom árucsoportonként

Retail trade by commodity groups

(millió forint – million HUF)

Megnevezés Denomination	2005	2010	2012	2013
Élelmiszer – Food	1 400 832	1 790 413	2 123 590	2 276 476
Alkohol tartalmú ital – Alcoholic beverages	191 441	251 447	312 535	322 171
Alkoholmentes ital Non-alcoholic beverages	153 329	200 572	260 831	264 319
Kávé – Coffee	62 004	59 465	70 833	74 809
Dohányáru – Tobacco	146 883	244 308	328 148	414 305
Gyógyszer, gyógyászati cikk Pharmaceutical and medical goods	276 443	406 834	436 521	452 687
Kozmetikai és testápolási cikk – Cosmetic and toilet articles	181 549	228 051	261 136	272 345
Textil, ruházat – Textiles, clothing goods	264 017	303 765	308 944	335 117
Lábbeli, bőrdíszmű – Footwear, leather goods	90 745	117 625	142 317	152 670
Bútor – Furniture	123 799	124 240	107 620	98 369
Lakástextília – Household articles of textile materials	34 543	39 565	49 216	51 892
Világítóberendezés – Lighting equipment	55 682	58 189	67 158	65 489
Háztartási cikk – Household articles	78 377	76 847	81 682	80 557
Tartós elektromos háztartási gép Durable electrical household appliances	109 202	73 057	80 480	83 038
Elektromos háztartási kisgép Small domestic electric appliances	55 833	49 858	60 109	65 073
Híradás-technikai készülék – Radio, TV and video equipment	110 699	67 041	68 628	67 158
Kép- és hanghordozó – Audio, video tapes and discs	44 689	17 788	17 155	14 361
Vasárúk – Hardware	212 851	186 965	176 289	160 119
Szaniteráru – Sanitary equipment	112 151	121 784	99 870	84 711
Barkácsanyag és -felszerelés Do-it-yourself materials and equipment	64 284	62 905	74 304	69 485
Építőanyag – Building materials	264 219	224 198	237 088	256 438
Festék, gyanta és lakk – Paints, resins and lacquers	64 165	54 190	57 419	57 072
Könyv, újság, papíráru – Books, news, stationery	192 586	145 337	146 800	130 464
Információfeldolgozó berendezés Information processing equipment	137 707	88 454	87 737	84 274
Fotó-optikai készülék és -eszköz Photographic, optical and precision equipment	36 057	27 973	33 915	37 876
Tapéta – Wallpapers	9 656	4 873	4 910	4 817
Padlóburkoló – Floor coverings	31 371	25 910	19 717	16 893
Tüzelőanyag – Household fuel	17 926	27 490	21 976	17 850
Tisztítószer – Cleaning materials	106 412	147 748	146 428	152 400
Használt cikk – Second-hand goods	11 078	18 687	21 830	25 200
Telefon – Phones	72 080	48 116	50 414	51 266
Óra, ékszer – Watches, clocks and jewels	22 286	24 113	29 148	28 887
Sport-, hobbi- és játékszer – Sports articles, games and toys	51 163	102 416	107 329	97 105
Üzemanyag – Automotive fuel	1 004 577	1 358 798	1 564 258	1 570 171
Egyéb iparcikk – Other	504 375	421 039	413 260	424 660
Kiskereskedelem összesen – Retail trade, total	6 295 011	7 200 060	8 069 595	8 360 527
Új gépjármű – New motor vehicles	861 511	386 593	310 644	317 552
Használt gépjármű – Second-hand motor vehicles	275 878	145 936	131 921	127 322
Új és használt motorkerékpár New and second-hand motorcycles	30 752	16 307	7 878	7 264
Gépjárműalkatrész – Motor vehicle parts and accessories	367 148	344 486	293 624	272 509
Gépjármű- és -járműalkatrész-kiskereskedelem összesen	1 535 289	893 322	744 067	724 648
Retail sale of motor vehicles, motor vehicle parts and accessories total				

Módszertani megjegyzések

A kiskereskedelmi üzletek, nagykereskedelmi raktárak, valamint a termelőiborkimérések számának adatai a tárgyév végén működési engedéllyel rendelkező vagy a tevékenységét hivatalosan bejelentő egységeket tartalmazzák.

Az *egységadatok számának forrása*: a kereskedelmi tevékenységet szabályozó 210/2009. (IX. 29.) korm. rendeletre épülő önkormányzati nyilvántartásokból felállított statisztikai regiszter. Nem tartoznak a jogszabály alá a gyógyszertárak és 2013. július 1-től a dohányáru-forgalmazást végzők.

A **tevékenységcsoport szerinti forgalmi statisztika** tevékenységre szervezett, reprezentatív adatgyűjtésen alapszik. Az alapsokaságba tartozik valamennyi kiskereskedelmi üzlet, gyógyszertár, illetve csomagküldő hálózat. A megfigyelés a piacok forgalmára és az alkalmi utcai árusok tevékenységének mérésére nem terjed ki. A tevékenységcsoport az üzletek főtevékenysége szerint értendő. A becslések az EU 1165/98 sz. tanácsi rendelete előírásainak megfelelő tevékenységcsoportokra készülnek.

A gépjármű-, -alkatrész forgalom nem része a kiskereskedelemnek, az 1.14. táblázatban szereplő kiskereskedelmi forgalom volumenindexei kivételesen a gépjármű-, -alkatrész-forgalommal együtt értendők.

A **dohányáru-szaküzletek forgalmi adatának forrása**: 2013. július 1-től a Nemzeti Dohánykereskedelmi Nonprofit Zrt.-től átvett teljeskörű dohányforgalmi adatok, ezért az élelmiszer- és az országos kiskereskedelmi forgalom adatai a korábbi évekhez viszonyítva csak korlátozottan összehasonlíthatók.

Az **áru csoportos forgalmi statisztika** reprezentatív adatgyűjtésen alapszik. A dohányáru árucsoport forgalmi adatának forrása – összhangban a dohányáru-szaküzletek forgalmi adataival – 2013. július 1-től a Nemzeti Dohánykereskedelmi Nonprofit Zrt.-től átvett teljeskörű dohányforgalmi adatok, ezért az dohányáru árucsoport- és az árucsoportos kiskereskedelmi összes forgalom adatai a korábbi évekhez viszonyítva csak korlátozottan összehasonlíthatók.

A fejezetben használt fogalmak magyarázata, definíciója a Fogalomtárban található. A szakstatisztikára (pl. cél, tartalom, jogi alap, az adat-előállítás módszertana, az adatok minősége), a fogalmakra, definíciókra, az osztályozásokra, az adatforrásokra vonatkozóan további információk a [www.ksh.hu/Adatok/Módszertani információk \(metaadatok\)](http://www.ksh.hu/Adatok/Módszertani_információk_(metaadatok)) menüpontban érhetők el.

Hosszú idősorok – országos: 4.3.

Idősoros éves adatok – országos: 4.4.1–4.4.16., területi adatok: 6.4.4.1–6.4.4.6.

Évközi adatok – országos: 4.4.1–4.4.13., területi adatok: 6.4.4.1–6.4.4.3.

Évközi adatok: Belkereskedelmi egységek, üzletek,
Kiskereskedelmi forgalom üzlettípusonként

Gyorstájékoztató: *Kiskereskedelem*
Statisztikai tükör: *Kiskereskedelem*

(1.14., 5.4.1–5.4.5.,
7.21., 7.54–7.57. táblák)

Fogalmak

[Fogalomtár](#)

Publikációk

STADAT-táblák
www.ksh.hu/stadat

Tájékoztatósi adatbázis
www.ksh.hu/tajekadatbazis

Kiadványok
www.ksh.hu/kiadvanyok
kiadványtár
(Tables 1.14., 5.4.1–5.4.5.,
7.21., 7.54–7.57.)

Data on the number of retail shops, wholesale warehouses and wine growers' taverns include those units which had an operating license at the end of the reference year or officially reported this activity.

Source of data on the number of units: a Statistical Register which is based on municipal registers in compliance with government decree 210/2009. (IX. 29.) on commercial activity. Pharmacies and from 1 July 2013 onwards tobacco distribution providers are not subject to this regulation.

Turnover statistics by activity group are based on representative data collections. The basic population includes all retail shops, pharmacies and mail order networks. The survey does not cover sales in markets and the activity of street vendors. The activity group should be understood according to the main activity of shops. Estimates are made on activity groups complying with the provisions of Council Regulation no. (EC) 1165/98.

Retail trade excludes the retail sale of motor vehicles, motor vehicles parts and accessories, however, the volume indices of retail sales in table 1.14, which contain long time series, exceptionally should be understood together with them.

Source of sales data of specialized tobacco shops: full-scale datasets taken over from the National Tobacco Trading Nonprofit Company since 1 July 2013, therefore food and national retail sales data have only a limited comparability with the previous years.

Turnover statistics by commodity group are based on representative data collections. From 1 July 2013, the comprehensive tobacco sales data, which are taken over from the National Tobacco Trading Nonprofit Company, are the source of the sales data of the tobacco commodity group - in accordance with the sales data of the specialized tobacco stores -, therefore the 'tobacco commodity group data' and the 'commodity group based total retail sales data' have only a limited comparability with the previous years.

The explanation and definition of the concepts used in the chapter are available in the **Glossary**. Further information on the statistical domain (e.g. purpose, content, legal base, data production methods, data quality) as well as on concepts and definitions, classifications and data sources is available in the database under the Data/Metainformation menu item on the www.ksh.hu homepage.

Long time series – national data: 4.3.

Time series of annual data – national data: 4.4.1–4.4.16., regional statistics: 6.4.4.1–6.4.4.6.

Infra annual data – national data: 4.4.1–4.4.13., regional statistics: 6.4.4.1–6.4.4.3.

Time series of infra annual data: Distributive trade units,
Retail trade turnover by groups of shops

First release: Retail sales

Statistical reflection: Retail sales

Definitions

Glossary

Publications

Tables (STADAT)

www.ksh.hu/engstadat

Dissemination database

www.ksh.hu/database

Publications

www.ksh.hu>Publications>
Publication Repertory